

Diploma in Urdu Language

Assignment

(For July, 2019 and January, 2020 Sessions)

Assignments Course of

OULE-001, OULE-002, OUL-003, and OULE-005



School of Humanities

Indira Gandhi National Open University

Maidan Garhi, New Delhi-110068

اسائن میٹ اردو ڈپلوما پروگرام (DUL)

عزیز طالب علم

جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ اسائن میٹ آپ کے پروگرام کی مسلسل جانچ پڑتال کا ایک حصہ ہے۔ امید ہے کہ آپ نے اپنا کورس دل لگا کر پڑھا ہوگا اور اس میں دی گئی تمام باتوں کی جانکاری حاصل کر لی ہوگی۔ اس لئے یہ ضروری ہو جاتا ہے کہ آپ اس کورس کو سمجھنے کی تہئیں اور وقت مقررہ پر جمع کرانیں۔ اسائن میٹ جمع کرانے کے بعد ہی آپ اپنے سالانہ امتحان میں بیٹھ سکتے ہیں۔ ہر کورس کا ایک اسائن میٹ ہے اس طرح کو یا آپ کو ڈپلوما پروگرام کے لئے چار اسائن میٹ جمع کرانے ہوں گے۔ ہر اسائن میٹ ٹیڈ مارکڈ اسائن میٹ (TMA) ہے جو نمبروں کا ہے اور پورے کورس کا احاطہ کرتا ہے۔

مقصد

اس (TMA) کا مقصد ہے کہ یہ پتہ لگایا جائے کہ فراہم کرائے گئے مواد کو آپ نے کتنا پڑھا اور سمجھا ہے۔ یہ اسائن میٹ نہ صرف آپ کی معلومات میں اضافہ کرے گا بلکہ یہ بھی بتائے گا کہ آپ نے اپنے کورس کے بارے میں کتنا جانتے ہیں۔ آپ کورس کی اکائیوں کا بغور مطالعہ کیجئے اور جو بات سمجھ میں نہ آئے اُسے اسٹڈی سینٹر جا کر اپنے کونسلر سے پوچھئے۔ اگر آپ نے اسائن میٹ کے سوالوں کے اطمینان بخش جواب دئے ہیں تو آپ امتحان کے ساتھ سالانہ امتحان دے سکیں گے۔

مشورہ

سوالات کو فور سے پڑھئے اور ان نکات کو سمجھئے جن پر سوالات کی بنیاد ہے۔ ضروری باتیں نوٹ کر لیجئے انھیں منطقی رابطہ کے ساتھ پیش کر دیتے۔ سوالوں کے جواب کتابوں سے نقل کرنے کے بجائے اپنے الفاظ میں لکھئے۔ اکائیوں کی عبارت کو جوں کا توں لکھئے سے گریز کیجئے۔ اپنے جوابات مختصراً ہو کر تجزیاتی انداز میں لکھیے۔ مضمون نما سوالات کو شروع میں تہید اور آخری میں اخذ شدہ نتائج کے ساتھ لکھئے۔ تہید میں بتائیے کہ آپ نے سوال کو کس طرح سمجھا ہے اور جواب کس طرح پیش کرنے جا رہے ہیں۔ آخر میں سوال کے جواب کو سمیٹ کر نتیجہ اخذ کیجئے۔ آپ جواب دیتے وقت دوسری کتابوں کا حوالہ بھی دے سکتے ہیں۔ اس طرح آپ کے مطالعہ کی وسعت کا اندازہ ہوگا اور موضوع پر آپ کی گہرائی اور کیرائی کا پتہ چلے گا۔

آپ کو اپنے جوابات کے سلسلے میں معلوم ہونا چاہئے کہ وہ ،

- ☆ منطقی نوعیت کے ہوں
- ☆ جملوں اور جملوں کے درمیان رابطہ ہو
- ☆ خیال اور طرزِ تحریر میں مطابقت ہو
- ☆ سوالوں کا اتنا ہی جواب دیتے جتنا پوچھا گیا ہے

ہدایت

انتیاد رکھیے کہ سالانہ امتحان میں بیٹھنے سے پہلے آپ کو ہر کورس کا اسائن میٹ جمع کرنا ہے اسائن میٹ کی ایک کاپی اپنے پاس رکھیے تاکہ تم ہونے کی شکل میں حوالے کے لئے آپ کے پاس اپنا اسائن میٹ موجود ہو۔ ہماری نیک خواہشات آپ کے ساتھ ہیں۔

اپنا assignment لکھئے۔ سے پہلے حسب ذیل ہدایتوں کو فور سے پڑھئے۔

۱۔ پروگرام کاڈ میں assignment سے متعلق دی گئی ہدایات کا بغور مطالعہ کریں۔

- ۲۔ اپنا نام، رول نمبر، پورا پتہ اور تاریخ کا پنی کے پہلے حصے کے بائیں طرف لکھیں۔
- ۳۔ کا پنی کے وسط میں کورس کا نام Assignment نمبر اور اس اسٹڈی سینٹر کا نام لکھیں، جس سے آپ وابستہ ہو۔
- ۴۔ آپ کو ہر کورس کا Assignment جمع کرنا ہے۔ اسائن منٹ جمع نہیں کیا تو ششماہی امتحان کی تیاری کرنا فضول ہے کیونکہ آپ کو امتحان میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

آپ کو اپنے اسائن منٹ کی کا پنی کا پہلا صفحہ کچھ اس طرح بھرنے کا ہے:

کورس کا عنوان ----- رول نمبر -----
 Assignment نمبر ----- نام -----
 اسٹڈی سینٹر کا نام -----

- ۵۔ اپنے Assignment کے لئے فل اسکیپ سائز کا کاغذ استعمال کریں۔ صفحات پوری طرح ایک دوسرے سے نتھی ہونے چاہیے۔
- ۱۔ جواب سے پہلے متعلقہ سوال لکھنا ضروری ہے۔
- ۷۔ Assignment اپنی تحریر میں ہی ہونا چاہئے۔
- ۸۔ Assignment اپنے اسٹڈی سینٹر میں جمع کرائیں جس سے آپ جڑے ہوئے ہوں۔

طلبا کو چاہئے کہ Assignment اپنے اسٹڈی سینٹر کے کوآرڈینیٹر کو ۳۱ مارچ ۲۰۲۰ تک جمع کرائیں۔ اگر جولائی میں ایڈمیشن لیا ہے تو ۳۰ ستمبر ۲۰۲۰ تک جمع کرائیں۔

ٹیوٹر مارکڈ اسائنمنٹ

Course Code	OULE-001
Course Title	عصری اردو شاعری
Assignment Code	OULE-001/TMA/2019-2020
Coverage	All 3 Blocks
Marks	100

- ہدایت: سبھی سوالوں کے جواب دیں۔ نمبر مساوی ہیں۔
- سوال ۱۔ اردو کی شعری اصناف کے ارتقا پر روشنی ڈالیں۔ 10
- سوال ۲۔ مرزا اسد اللہ خاں غالب کی غزل گوئی کی خصوصیات بیان کریں۔ 10
- سوال ۳۔ مرثیہ نگاری کی صنف پر اظہار خیال کریں۔ 10
- سوال ۴۔ علامہ اقبال کی شاعری پر ایک مختصر نوٹ لکھیں۔ 10
- سوال ۵۔ اردو نظم پر ترقی پسند تحریک کے اثرات بیان کریں۔ 10
- سوال ۶۔ معین احسن جذبی کے شعری امتیازات پر روشنی ڈالیں۔ 10
- سوال ۷۔ فیض کو اشتراکی شاعر کیوں کہا جاتا ہے؟ 10
- سوال ۸۔ قصیدہ کی صنف پر نوٹ لکھیں۔ 10
- سوال ۹۔ اردو غزل کے فن پر اظہار خیال کریں۔ 10
- سوال ۱۰۔ درج ذیل اشعار کی تشریح کریں: 10

- (۱) راز الفت چھپا کر دیکھ لیا۔ دل بہت کچھ جلا کر دیکھ لیا۔
- (۲) وہ چاند بن کر میرے ساتھ ساتھ چلتا رہا۔ میں اس کے ہجر کی راتوں میں کب اکیلی ہوئی۔
- (۳) ہم سے کہتے ہیں چمن والے غریبان چمن۔ تم کوئی اچھا سا رکھ لو اپنے ویرانے کا نام۔
- (۴) سر میں سودا بھی نہیں دل میں تمنا بھی نہیں۔ لیکن اس ترک محبت کا بھر و سا بھی نہیں۔
- (۵) دیتے ہیں سراغ فصل گل کا۔ شاخوں پہ جلے میرے بسیرے۔

ٹیوٹر مارکڈ اسائنمنٹ

Course Code	OULE-002
Course Title	عصری اردو فکشن
Assignment Code	OULE-002/TMA/2019-2020
Coverage	All 3 Blocks
Marks	100

- ہدایت: سبھی سوالات کے جواب دیں۔ نمبر مساوی ہیں۔
- 10 سوال ۱۔ اردو داستان گوئی پر اظہار خیال کریں۔
- 10 سوال ۲۔ پریم چند کے فن سے بحث کریں۔
- 10 سوال ۳۔ اردو ناول کی خصوصیات کیا ہیں؟
- 10 سوال ۴۔ جیلانی بانو کے افسانوں کے موضوعات کیا ہیں بیان کریں۔
- 10 سوال ۵۔ اردو میں افسانے کی روایت پر ایک نوٹ لکھیں۔
- 10 سوال ۶۔ عصمت چغتائی کے افسانے چوٹی کا جوڑا کا خلاصہ لکھیں۔
- 10 سوال ۷۔ ناول شب گزیدہ پر ایک نوٹ لکھیں۔
- 10 سوال ۸۔ راجندر سنگھ بیدی کی افسانہ نگاری پر ایک نوٹ لکھیں۔
- 10 سوال ۹۔ مرزا ہادی رسوا کی ناول نگاری پر تبصرہ کریں۔
- 10 سوال ۱۰۔ محمد حسن کے ڈرامہ ”تماشا اور تماشاہائی“ پر نوٹ لکھیں۔

ٹیوٹر مارکڈ اسائنمنٹ

Course Code	OUL-003
Course Title	اردو زبان و ادب کی تاریخ
Assignment Code	OUL-003/TMA/2019-2020
Coverage	All 3 Blocks
Marks	100

- ہدایت: کبھی سوالات کے جواب دیں۔ نمبر مساوی ہیں۔
- 10 سوال ۱۔ دکنی ادب پر تفصیلی نوٹ لکھیں۔
- 10 سوال ۲۔ جدید ہند آریائی زبانوں پر روشنی ڈالیں۔
- 10 سوال ۳۔ ہند آریائی زبانوں کو سنسکرت کا چڑجی نے کتنے گروپوں میں تقسیم کیا ہے مفصل لکھیں؟
- 10 سوال ۴۔ اردو پر عربی فارسی کے اثرات کا ذکر کریں۔
- 10 سوال ۵۔ اردو غزل کا امام کسے کہتے ہیں؟ ان کی شاعری کی خصوصیات مثالوں کے ساتھ بیان کریں۔
- 10 سوال ۶۔ دبستان لکھنؤ پر نوٹ لکھیں۔
- 10 سوال ۷۔ غیر افسانوی نثر سے کیا مراد ہے؟ مدلل بحث کریں۔
- 10 سوال ۸۔ اردو صحافت کی روایت پر تبصرہ کریں۔
- 10 سوال ۹۔ دہلی کالج کی علمی خدمات بیان کریں۔
- 10 سوال ۱۰۔ مضمون اور انشائیہ کا فرق واضح کریں۔

ٹیوٹر مارکڈ اسائنمنٹ

Course Code	OULE-005
Course Title	ترجمے کے اصول
Assignment Code	OULE-005/TMA/2019-2020
Coverage	All 3 Blocks
Marks	100

	ہدایت: سبھی سوالوں کے جواب دیں۔ نمبر مساوی ہیں۔
10	سوال ۱۔ کثیر لسانی سماج سے کیا مراد ہے؟ وضاحت کریں۔
10	سوال ۲۔ اردو میں ترجمے کی روایت پر روشنی ڈالیں۔
10	سوال ۳۔ شاعری کا ترجمہ کرتے وقت کن باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے؟
10	سوال ۴۔ اصطلاح سازی کے اصول بیان کریں۔
10	سوال ۵۔ ترجمہ کے اقسام پر تفصیلی نوٹ لکھیں۔
10	سوال ۶۔ ٹیکنیکل عبارت کی ترجمہ نگاری پر روشنی ڈالیں۔
10	سوال ۷۔ رجسٹر کے بنیادی عناصر کیا ہیں؟
10	سوال ۸۔ دہلی کالج کے ترجموں پر روشنی ڈالیں۔
10	سوال ۹۔ صحافت میں ترجمے کی اہمیت پر روشنی ڈالیں۔
10	سوال ۱۰۔ مندرجہ ذیل اقتباس کا سلیس اردو میں ترجمہ کریں:

Geoffrey Chaucer, who is so much the greatest figure in the English literature of the fourteenth century that he has thrown all his contemporaries completely into the shade, was born about 1340 in London, where his father did a flourishing business as a merchant vintner. we know practically nothing about his childhood, but it is evident from the wide and varied scholarship which characterises his writing that he must have enjoyed the advantages of a liberal education.

OULP-001

پروجیکٹ ورک

پروجیکٹ کیسے تیار کریں

Course Code	OULP-001
Course Tittle	پروجیکٹ ورک (لازمی)
Project Code	OULP-001
Credit	4
Marks maximum	50

نوٹ: یہاں آپ کو پروجیکٹ کیسے اور کس طرح تیار کرنا ہے مکمل جانکاری دی جا رہی ہے غور سے پڑھیں۔

ڈپلوما پروگرام میں چار کریڈٹ کا ایک کورس OULP-001 ہے۔ یہ لازمی کورس ہے۔ جس کے تحت پروجیکٹ تیار کرنا ہے۔ اس کا مقصد طالب علم کے اندر مضمون یا دوسری کسی صنف میں لکھنے کی صلاحیت پیدا کرنا ہے۔ کونسلروں کو چاہئے کہ وہ ہر طالب علم سے صلاح و مشورہ کے بعد پروجیکٹ کے موضوع کا انتخاب کروائے، پروجیکٹ کے موضوع کا انتخاب آپ اپنے کونسلر کے ساتھ ملکر کریں، 500 الفاظ پر مشتمل اسکا خاکہ یعنی Synopsis تیار کیجیے اور اپنے اسٹڈی سینٹر کے ذریعہ سے ڈائریکٹر، اسکول آف ہیومنیز۔ اگنو، میدان گڑھی، نئی دہلی کو منظوری کے لیے بھیج دیجیے۔ پروجیکٹ پر پوزل کی منظوری ملنے کے بعد آپ اپنا پروجیکٹ وضاحت کے ساتھ 20,000 بیس ہزار الفاظ پر مشتمل پروجیکٹ تیار کیجیے۔ تیار کرنے کے بعد جانچ کے لئے حسب ذیل پتہ پر روانہ کیجیے۔ پتہ نیچے دیا گیا ہے ایس ای ڈی۔ رجسٹرار، ایویوشن ڈیویژن، تاکہ اس پر مزید کارروائی کی جاسکے۔ یہاں آپ چاہیں تو فوٹو رائٹنگ، پانچ سے دس افسانے یا بارہ سے پندرہ نظمیں یا غزلیں بھی لکھ سکتے ہیں۔ ”دھیان رہے کہ جب تک آپ اپنا پروجیکٹ وضاحت کے ساتھ لکھ کر جانچ کے لیے (SED) نہیں بھیج دیتے آپ کا گریڈ کارڈ کارہے گا“ مزید جانکاری کے لئے ان نمبرات پر رابطہ کر سکتے ہیں، 011-29572777، 011-29572772، درکنگ ڈے اور وقت کا خیال رکھیں۔ صبح 10 بجے سے شام 5 بجے تک (ڈاکٹر عبدالحفیظ و ڈاکٹر قدسیہ نصیر، اردو کونسلینٹ، اگنو،

نئی دہلی-110068)

Registrar

Student Evaluation Division (SED)

Block-12 Room No: 5,